



Guía rápida  
Guia de Início rápido  
Quick Start Guide

---

**bq Darwin**



## INDICACIONES

---

- Para garantizar un uso correcto, lea atentamente esta guía rápida antes de usar el dispositivo.
- Las instrucciones se basan en las configuraciones de fábrica del dispositivo.
- Es posible que las imágenes y capturas de pantalla de esta guía no coincidan exactamente con las del producto final.
- Es posible que existan partes del contenido que no coincidan exactamente con el funcionamiento del producto debido a actualizaciones en el firmware del dispositivo. Para obtener la versión más actualizada del manual de usuario visite [www.bqreaders.com](http://www.bqreaders.com).
- bq no es responsable de los problemas de rendimiento ni de las incompatibilidades provocadas por la modificación de parámetros de registro por parte del usuario.
- Parte del contenido y de los servicios a los que se obtiene acceso mediante este dispositivo pertenecen a terceros y están protegidos por derechos de autor, patente, marca registrada y/u otras leyes de propiedad intelectual. bq no garantiza el contenido ni los servicios proporcionados.

## Iconos instructivos



**Aviso:** Consejos y notificaciones importantes sobre el uso de su dispositivo.



**Indicaciones sobre imágenes:** Facilita el reconocimiento de partes de la pantalla.



**A continuación:** Orden de opciones o menús para llevar a cabo un paso.

## Derechos de autor

Copyright© 2011 bq

Esta guía está protegida por las leyes internacionales de derechos de autor. Ninguna parte de esta guía puede ser reproducida, distribuida, traducida ni transmitida de ninguna forma ni por ningún medio, electrónico o mecánico, incluido el fotocopiado y la grabación, sin el consentimiento previo por escrito de bq.

## Marcas comerciales

El logo de bq es una marca registrada de Mundo Reader, S.L.

El logo de Android, Google Search™, Google Maps™, Android Market™ son marcas registradas de Google Inc.

Wi-Fi®, el logotipo de Wi-Fi CERTIFIED y el logotipo de Wi-Fi son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.

El resto de marcas comerciales y los derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

# INTRODUCCIÓN

---

Gracias por elegir bq Darwin. Antes de usar su tablet lea detenidamente esta guía rápida.

## Contenido del paquete

Antes de usar su bq por primera vez, por favor compruebe el contenido del paquete. Si alguno de los siguientes elementos no está en el paquete, diríjase al distribuidor donde adquirió su dispositivo.

- bq Darwin
- Cable miniUSB-PC
- Adaptador de corriente
- Auriculares
- Guía rápida
- Certificado de garantía

## Presentación del dispositivo



## Teclas

Tecla	Función
a. Pantalla táctil	
b. Anterior	Pulse para volver a la página anterior. Mantenga pulsado para volver a la Pantalla de Inicio.
c. Siguiente	Pulse para pasar a la página siguiente. Mantenga pulsado para visualizar las opciones de Menú.
d. Reset	Pulse este botón para resetear el dispositivo si se queda bloqueado.
e. Altavoces	
f. Ranura de tarjeta SD	Admite cualquier tarjeta SD estándar.
g. Puerto USB	Conecta el dispositivo a un ordenador.
h. Puerto DC-IN	Conecta a cualquier fuente eléctrica estándar a través del adaptador AC proporcionado.
i. Jack de auriculares	
j. Botón de encendido	Mantenga presionado durante unos segundos si necesita apagar la unidad.


**⚠️ Aviso: NO inserte ni extraiga la tarjeta de memoria cuando el aparato esté reproduciendo archivos o transfiriendo datos, podrían producirse errores.**

## TOMA DE CONTACTO



---

### Batería

Este dispositivo contiene una batería recargable de Li-ion. Para cargar la batería de su bq Darwin, conecte el adaptador AC a cualquier enchufe estándar y conecte el cable del cargador a la toma de corriente del dispositivo. Cuando la batería esté completamente cargada, el icono de la batería aparecerá como cargado. Desconecte el cable del dispositivo y retire el cargador del enchufe.

 **Es recomendable cargar la batería completamente antes de usar su bq por primera vez. El tiempo aproximado de carga es de 6 horas.**

### Encendido/ Apagado

Para encender el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido  durante unos segundos. Para apagarlo, mantenga presionado el botón de encendido  hasta que aparezca la pantalla emergente **Opciones del dispositivo**. Pulse en la opción **Apagar** y confirme pulsando en **Aceptar**.

### Introducir/ extraer la tarjeta SD™


Para introducir la tarjeta SD™, insértela en la ranura correspondiente y presione hasta que suene “clic”. Presiónela para extraerla de la ranura.

## Sistema operativo

El sistema operativo de su bq Darwin es Android 2.1 (Eclair).

## Transferencia de archivos

Para transferir archivos desde su dispositivo a un ordenador o viceversa, siga los siguientes pasos:

1. En el tablet vaya a **Ajustes > Aplicaciones > Desarrollo** y asegúrese de que está activada la casilla de **Depuración USB**.
  2. Conecte el tablet PC al ordenador utilizando el cable USB suministrado.
  3. Una vez conectado, podrá ver en su ordenador la unidad "bq." Si tiene una tarjeta microSD insertada en el tablet PC, aparecerá una segunda unidad de almacenamiento extraíble.
  4. Para copiar archivos a su bq Darwin, guárdelos en cualquiera de las dos unidades. (Tenga en cuenta que algunas aplicaciones pueden requerir que guarde los archivos en ubicaciones específicas).
  5. Una vez transferidos los archivos, desconecte de forma segura el tablet PC.
-  **Haga copias de seguridad periódicas del contenido de su bq para evitar la pérdida de archivos en caso de daños físicos, pérdida o robo.**

## UTILIZANDO LA PANTALLA TÁCTIL

### Pantalla de Inicio

La Pantalla de Inicio es la principal vía de acceso a las herramientas y aplicaciones instaladas en su bq Darwin. A través de ella puede controlar el estado del dispositivo, acceder a páginas web, a las diversas aplicaciones a través de sus iconos, al Menú, etc.

**Barra de notificaciones** - En la barra de notificaciones puede consultar la hora, el estado del dispositivo, el nivel de carga de la batería, la intensidad de la señal de Wi-Fi y las notificaciones recibidas.



Libro electrónico - Aplicaciones - Ajustes

**Aplicaciones predefinidas** - Las aplicaciones instaladas por defecto en su bq le permiten acceder rápidamente a información útil, como el tiempo atmosférico.

**Buscador de Internet** - Esta aplicación le permite buscar en Internet de forma rápida. Requiere Wi-Fi.

**Accesos directos** - A través de los accesos directos puede acceder rápidamente a las aplicaciones que más usa.

**Ajustes** - Accede al menú de ajustes.

**Aplicaciones** - Accede a todas las aplicaciones instaladas en su tablet.

**Libro electrónico** - Pulsando sobre este icono accede a la aplicación EbookReader, que le permite leer libros electrónicos en diversos formatos.



## **Pantallas extendidas**

La Pantalla de Inicio cuenta con cuatro pantallas extendidas que puede personalizar con accesos directos, aplicaciones y otras herramientas. Para navegar a través de la Pantalla de Inicio y las pantallas extendidas, deslice con el dedo la pantalla a la derecha o a la izquierda.

## **Personalización de la Pantalla de Inicio**



Puede personalizar la Pantalla de Inicio o las pantallas extendidas usando sus propias imágenes como imagen de fondo, añadiendo iconos o accesos directos a sus aplicaciones favoritas, etc.

### ***Cambiar el fondo de pantalla***



Para cambiar el fondo de pantalla, pulse el icono Menú  > Añadir  > Fondos de pantalla.

Elija si prefiere un fondo de pantalla, un fondo de pantalla animado o una imagen. Seleccione la imagen deseada como fondo de pantalla y pulse **Establecer fondo de pantalla** para confirmar la selección.

### ***Añadir iconos***



Para añadir un icono a la Pantalla de Inicio, pulse sobre el icono Menú  > Añadir  > **Accesos directos**. Seleccione el icono que desea situar en la Pantalla de Inicio.

### ***Añadiendo widgets***

Para añadir widgets a la pantalla de inicio, pulse sobre el icono Menú  > Añadir  > **Widgets**. Seleccione el widget o widgets que quiere incorporar a la pantalla de inicio.

## **APLICACIONES**

---

A través del Menú puede acceder a todas las aplicaciones instaladas en su bq Darwin. Para acceder al Menú, pulse sobre el icono . Para acceder a una aplicación, pulse sobre su icono. Para volver a la Pantalla de inicio pulse el icono .

## CONEXIÓN WI-FI

---

Para conectarse a Internet o utilizar una aplicación que requiera conexión a Internet, necesita primero conectar el dispositivo a una red Wi-Fi. Para hacerlo, siga los siguientes pasos:

1. Entre en **Ajustes > Conexiones inalámbricas y redes > Wi-Fi**. El dispositivo empezará a buscar una red disponible a la que conectarse.
2. Pulse en **Ajustes de Wi-Fi**. Aparecerá una lista con los nombres de las redes Wi-Fi (SSID) detectadas. Desplácese a través de la lista de redes disponible. Pulse sobre la red deseada para comprobar su nivel de seguridad y la intensidad de la señal.
3. Si la línea es segura, introduzca la contraseña y pulse en **Conectar** para empezar la conexión. En la barra de estado aparecerá un icono con la de la intensidad de la señal.

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

---

Para utilizar su dispositivo con seguridad, por favor, siga las siguientes recomendaciones de seguridad:

- No utilice cables de alimentación o conectores dañados ni enchufes sueltos. No doble ni dañe el cable de alimentación. No toque el cable de alimentación con las manos mojadas ni tire del cable para desconectar el cargador.

- No utilice el dispositivo mientras se está cargando ni lo toque con las manos mojadas.
- No golpee ni deje caer el cargador o la batería y no cargue la batería con cargadores que no estén aprobados por el fabricante.
- No utilice su dispositivo durante una tormenta de rayos.
- Manipule y deseche las baterías y los cargadores con precaución. No manipule baterías de iones de litio dañadas o que presenten fugas.
- No utilice el dispositivo cerca de un marcapasos: Si es posible, evite su uso a una distancia inferior a 15 cm del mismo, ya que el dispositivo puede interferir con aquél.
- No utilice el dispositivo en un hospital ni cerca de equipos médicos que puedan sufrir interferencias causadas por radiofrecuencias.
- Si usted utiliza equipos médicos, comuníquese con el fabricante para asegurarse de que los equipos estén protegidos de la radiofrecuencia. Si utiliza un audífono, comuníquese con el fabricante para obtener información acerca de la interferencia de radio.
- En entornos potencialmente explosivos, apague el dispositivo en lugar de quitarle la batería. Respete siempre las normas, las instrucciones y las señales de aviso en entornos potencialmente explosivos.

- No utilice el dispositivo en puntos de carga de combustible (estaciones de servicio) o cerca de otros productos químicos inflamables y/o explosivos.
- No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento en el que se encuentre el dispositivo, sus piezas o sus accesorios.
- Apague el dispositivo cuando se encuentre a bordo de un avión.
- Los dispositivos electrónicos de un vehículo motorizado pueden funcionar incorrectamente a causa de la radiofrecuencia del dispositivo.

 ¡Advertencia!

Este producto deberá usarse con una fuente de alimentación que posea las siguientes características:

INPUT: 100-240V ~ 50/60 Hz 0.4A máx

OUTPUT: 5.0V   2.0A

La polaridad debe ser la indicada en el dibujo: 

El uso de fuentes de alimentación diferentes de la indicada, puede producir daño al equipo y puede poner en riesgo la seguridad de personas y bienes.

## Limpieza

- Antes de limpiar el dispositivo, apáguelo y desconecte todos los cables de sistema y de alimentación. Asegúrese de que la

pantalla esté completamente seca antes de volver a conectar los cables y encenderlo.

- No utilice ningún líquido o spray limpiador directamente sobre la superficie de la pantalla o la carcasa.
- Use un paño suave, limpio y que no suelte pelusa para eliminar el polvo y la suciedad de la pantalla. Para las huellas dactilares y las manchas, utilice un paño con productos de limpieza suaves.
- Para limpiar la carcasa, use un paño suave ligeramente humedecido con una solución limpiadora suave. Enjuague el paño con agua limpia, escúrralo bien y limpie la carcasa para eliminar cualquier residuo de detergente.

## ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO

---



(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos).

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (cargador, cable USB...) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que supone la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

## Declaración de conformidad

Mundo Reader S.L., Edificio Las Rozas, 23. Oficina 1, Ctra. La Coruña, Km 23,200, 28230 Las Rozas de Madrid (Madrid). Declara que este producto (modelo Darwin marca bq) cumple con las disposiciones de la Directiva 1999/5/CE sobre Equipos de Terminales de Radio y Telecomunicaciones (R&TTE), de la Directiva 95/2006/CE de Seguridad Eléctrica de Equipos de Baja Tensión y de la Directiva 2004/108/CEE de Compatibilidad Electromagnética cumpliendo con las normas armonizadas: EN 60950-1:2006 + A11:2009, EN 62311:2008, EN 301 489-1 V 1.8.1, EN 301 489-17 V2.1.1, EN 300 328 V1.7.1, EN 55022: 2006 + A1: 2007, EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006, EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009, EN 61000-3-3: 2008, EN 55024: 1998 + A1:2001 + A2: 2003, EN 55020: 2007. Madrid, Agosto 2011.



Alberto Méndez Peydró  
CEO



## **GARANTÍA**

---

Mundo Reader, S.L. ("Mundo Reader") proporciona la presente Garantía Limitada a los compradores del/de los producto(s) bq incluido(s) en el paquete de venta ("Producto").

Mundo Reader le garantiza que, durante el periodo de garantía, Mundo Reader o una compañía de servicio autorizada por Mundo Reader subsanará de forma gratuita y dentro de un plazo comercialmente razonable los defectos en los materiales, diseño y manufactura mediante la reparación o, en el caso de que Mundo Reader lo considerase necesario a su discreción, la sustitución del Producto de conformidad con la presente Garantía Limitada (salvo que la legislación lo disponga de otra manera). La presente Garantía Limitada sólo será válida y estará vigente en el país en el que haya adquirido el Producto siempre y cuando Mundo Reader haya destinado el Producto para su venta en dicho país.

### **Periodo de Garantía**

El periodo de garantía dará comienzo en el momento de la compra original del Producto por parte del primer usuario final y tendrá una duración de dos (2) años.

### **Cómo obtener el servicio garantizado**

Si desea presentar una reclamación bajo la presente Garantía Limitada, sírvase enviar su Producto o la pieza defectuosa (cuando no se trate del Producto completo) a una compañía de servicio

autorizada por Mundo Reader. Puede llamar a un centro de atención al cliente de Mundo Reader (es posible que se apliquen cargos según tarifas contratadas) para obtener más información acerca del modo de realizar una reclamación. En el paquete de venta o las páginas Web locales de Mundo Reader, en los lugares en los que estén disponibles, es posible encontrar información sobre los centros de atención al cliente y las compañías de servicio autorizadas por Mundo Reader.

Cualquier reclamación realizada en virtud de la presente Garantía Limitada estará sujeta a la notificación por su parte del presunto defecto a Mundo Reader o a una compañía de servicio autorizada por Mundo Reader dentro de un plazo razonable a partir de su descubrimiento y, en cualquier caso, nunca posterior a la fecha de vencimiento del Periodo de Garantía.

Al realizar una reclamación en virtud de la presente Garantía Limitada deberá proporcionar: a) el Producto (o la pieza afectada) y b) el comprobante de compra original, que indique con claridad el nombre y dirección del vendedor, la fecha y el lugar de la compra, el tipo de producto y el número de serie.

## **¿Qué es lo que no cubre?**

1. La presente Garantía Limitada no cubre manuales de usuario ni software, configuración, contenidos, datos o enlaces de terceros, incluidos o descargados en el Producto, incluidos durante la instalación, montaje, envío o en cualquier otro momento de la cadena de entrega o adquiridos de otra manera y en cualquier forma por usted. Mundo Reader no garantiza que el software de Mundo Reader se ajuste a sus necesidades, funcione en combinación con cualquier

hardware o software provisto por un proveedor independiente, ni que el funcionamiento de cualquier software esté libre de sufrir interrupciones o errores, ni que cualquier defecto presente en el software pueda ser objeto de rectificación o ser rectificado.

## 2. La presente Garantía Limitada no cubre:

El desgaste normal (incluido, sin carácter limitativo, el desgaste de lentes de cámaras, baterías o pantallas).

Los defectos ocasionados por una mala manipulación (incluidos, sin carácter limitativo, los defectos ocasionados por elementos afilados, doblado, compresión o caídas, etc.) como por ejemplo roturas de pantalla.

Los defectos o daños ocasionados por una mala utilización del Producto, incluido el uso contrario a las instrucciones provistas por Mundo Reader (por ejemplo, según lo dispuesto en la guía del usuario del Producto).

Otros actos más allá del control razonable de Mundo Reader.

3. La presente Garantía Limitada no cubre los defectos o presuntos defectos ocasionados por el hecho de que el Producto fuera utilizado con, o en relación con, cualquier producto, equipamiento, software y/o servicio no fabricado o suministrado por Mundo Reader o fuera utilizado de otra manera que no fuera para su uso previsto.

4. La presente Garantía Limitada no cubre los defectos ocasionados por el hecho de que la batería haya sido sometida a cortocircuito o por el hecho de que los sellos del cierre de la batería o las células se hayan roto o muestren evidencias de manipulación, o por el hecho de que la

batería haya sido utilizada en equipos para los que no hubiera sido especificada.

5. La presente Garantía Limitada no será válida si el Producto ha sido abierto, modificado o reparado por personal ajeno a un centro de servicio autorizado, si ha sido reparado utilizando piezas de repuesto no autorizadas o si el número de serie del Producto ha sido eliminado, borrado, desfigurado, alterado o es ilegible, algo que será determinado exclusivamente a discreción de Mundo Reader.

6. La presente Garantía Limitada no será válida si el Producto ha sido expuesto a la humedad o a condiciones atmosféricas o térmicas extremas o a cambios rápidos de las mismas, a la corrosión, la oxidación, el vertido de alimentos o líquidos o a la influencia de productos químicos.

## **Limitación de la responsabilidad de Mundo Reader**

La presente Garantía Limitada es su única y exclusiva garantía frente a Mundo Reader y la responsabilidad única y exclusiva de Mundo Reader con respecto a los defectos presentes en su Producto. La presente Garantía Limitada sustituye a cualesquiera otras responsabilidades y garantías de Mundo Reader, ya sean orales, por escrito, legales (no obligatorias), contractuales, extracontractuales o de otro tipo, incluidas, sin carácter limitativo y en la medida permitida por la legislación aplicable, cualesquiera condiciones, garantías u otros términos y condiciones implícitos relativos a la calidad satisfactoria o la aptitud para un fin específico. No obstante, la presente Garantía Limitada no excluirá ni limitará i) ninguno de sus derechos legales (obligatorios) en virtud de la legislación nacional

aplicable ni ii) ninguno de sus derechos contra el vendedor del Producto.

En la medida en que esté permitido por la legislación aplicable, Mundo Reader no se responsabilizará de pérdida o daños o deformaciones algunas en los datos, lucro cesante alguno, pérdida de utilización alguna de los Productos o funcionalidad, pérdida de negocio, pérdida de contratos, pérdida de beneficios o pérdida de ahorro anticipado, aumento de costes o gastos, daños o pérdidas indirectas algunas, daños o pérdidas emergentes o daños o pérdidas especiales.

En la medida en que esté permitido por la legislación aplicable, la responsabilidad de Mundo Reader se limitará al valor de compra del Producto. Las anteriores limitaciones no serán aplicables en caso de gran negligencia o mala conducta intencionada por parte de Mundo Reader o en caso de muerte o lesiones personales resultantes de una negligencia demostrada por parte de Mundo Reader.

**NOTA.** Su producto es un dispositivo electrónico sofisticado. Mundo Reader le recomienda encarecidamente consultar la guía del usuario y las instrucciones provistas con el Producto y relativas al mismo. Asimismo, debe tener en cuenta que el Producto puede incluir pantallas de gran precisión, lentes de cámara y otras piezas similares que pueden ser objeto de arañazos o daños de otro tipo cuando no se manipulan con extremo cuidado. En ningún caso esta Garantía cubre este tipo de sucesos.

Más información en: <http://www.bqreaders.com/garantia.html>

Mundo Reader, S.L.

Carretera de La Coruña, km. 23,200

28230 Las Rozas (Madrid)

CIF:B85991941

## SOPORTE TÉCNICO

---

Si tiene algún problema con su bq Darwin o desea contactar con nosotros por alguna cuestión relativa a soporte técnico puede hacerlo a través de:

Email: [sosporte@bqreaders.com](mailto:sosporte@bqreaders.com)

Nuestra página web: [www.bqreaders.com/contacto.html](http://www.bqreaders.com/contacto.html)

Teléfono: +34 900 866 960



## INSTRUÇÕES

---

- Para garantir uma utilização correcta, leia cuidadosamente este guia rápido antes de utilizar o dispositivo.
- As instruções baseiam-se nas configurações de fábrica do dispositivo.
- É possível que as imagens e capturas de ecrã deste guia rápido não coincidam exactamente com as do produto final.
- É possível que existam partes do conteúdo que não coincidam exactamente com o funcionamento do produto devido a actualizações do firmware do dispositivo. Para obter a versão mais actualizada deste manual consulte a [www.bqreaders.com](http://www.bqreaders.com).
- A bq não é responsável pelos problemas de rendimento nem pelas incompatibilidades provocadas pela modificação de parâmetros de registo realizada pelo utilizador.
- Parte do conteúdo e dos serviços aos quais este dispositivo dá acesso pertencem a terceiros e estão protegidos por direitos de autor, patente, marca registada e/ou outras leis de propriedade intelectual. A bq não garante o conteúdo nem os serviços oferecidos.

## Iconos instrutivos



**Aviso:** Conselhos importantes sobre a utilização do seu dispositivo.



**Indicações sobre imagens:** Ajuda para facilitar o reconhecimento de partes do ecrã.



**A seguir:** A ordem das opções ou menus que deverá seleccionar para levar a cabo um passo.

## Direitos de autor

Copyright© 2011 bq

Esta guia de início rápido está protegido pelas leis internacionais de direitos de autor. Nenhuma parte deste manual poderá ser reproduzida, distribuída, traduzida nem transmitida de nenhuma forma nem por nenhum meio, electrónico ou mecânico, incluindo a fotocópia e a gravação, sem o consentimento prévio por escrito da bq.

## Marcas comerciais

O logotipo bq é uma marca registrada do Mundo Reader, S.L.

O logotipo de Android, Google Search<sup>™</sup>, Google Maps<sup>™</sup>, Android Market<sup>™</sup> são marcas comerciais da Google Inc.

Wi-Fi®, o logotipo de Wi-Fi CERTIFIED e o logotipo de Wi-Fi são marcas comerciais registradas da Wi-Fi Alliance.

Todas as outras marcas e direitos autorais são de propriedade dos seus respectivos proprietários.

## INTRODUÇÃO

---

Obrigado por ter escolhido bq Darwin. Antes de utilizar o seu tablet, leia com atenção esta guia rápida.

### Conteúdo da caixa

Antes de utilizar o seu bq, é favor verificar o conteúdo da caixa. Se algum dos elementos seguintes não se encontrar dentro da caixa, dirija-se ao distribuidor onde comprou o seu dispositivo.


- bq Darwin
- Cabo miniUSB
- Adaptador de corrente
- Auscultadores
- Guia de início rápido
- Certificado de garantia

## Botões e portos



## Botões


Botões	Operação
a. Ecrã táctil	
b. Anterior	Carregue para voltar à página anterior.
c. Seguinte	Carregue para passar à página seguinte. Mantenha carregado para visualizar as opções de Menu.
d. Reset	Reinicialize o dispositivo em caso de bloqueio.
e. Alto-falantes	
f. Ranhura de cartão SD	Compatível com qualquer cartão SD padrão.
g. Porta USB	Ligue o dispositivo a um computador.
h. Porta DC-IN	Ligue qualquer fonte eléctrica padrão através do adaptador AC fornecido.
i. Jack de auscultadores	
j. Botão ligar	Mantenha o botão carregado durante uns segundos se precisar de desligar a unidade.


 Não insira nem retire o cartão de memória quando o dispositivo estiver a reproduzir ficheiros ou a transferir dados, pois poderiam produzir-se erros.

## TOMA DE CONTACTO



---

### Bateria

Este dispositivo contém uma bateria recarregável de Li-ion. Para carregar a bateria, primeiro ligue o carregador à tomada de corrente eléctrica e, a seguir, insira o cabo na porta de alimentação do dispositivo. Quando estiver completamente carregada, o ícone da bateria irá aparecer como carregado .

 **Carregue completamente a bateria antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez. O tempo aproximado de carga da bateria é de 6 horas.**

### Ligar/desligar

Para ligar o dispositivo, mantenha carregado o botão ligar  durante uns segundos. Para desligá-lo, mantenha carregado o botão  até aparecer a janela emergente com as opções do dispositivo. Carregue na opção **Desligar**.

### Introduzir/retirar o cartão SD™

Para introduzir o cartão SD™, insira-o na ranhurado dispositivo até ficar na posição correcta. Para retirar o cartão SD™, empurre para romvê-lo da ranhura.


## Sistema operativo

O sistema operativo do seu bq Darwin é o Android 2.1 (Eclair).


## Transferencia de arquivos

Poderá transferir ficheiros do seu dispositivo para um computador. Para isso, siga os seguintes passos:

1. No tablet entre em **Ajustes>Aplicações>Desenvolvimento** e verifique que a célula de Depuração USB está activada.
2. Ligue o tablet PC ao computador utilizando o cabo USB fornecido.
3. Uma vez ligado, poderá ver a unidade "BQ:" no seu computador. Se o cartão microSD estiver inserido no tablet PC irá aparecer uma segunda unidade de armazenamento extraível.
4. Para copiar ficheiros no seu bq Darwin, guarde-os numa das duas unidades. (Tenha em conta que algumas aplicações podem requerer que guarde os ficheiros em sítios específicos).

 **Não desligue o cabo enquanto a cópia dos ficheiros estiver em curso.**

5. Após ter transferido os ficheiros, desligue o tablet PC de forma segura.

 **Recomendamos a realização periódica de cópias de segurança do conteúdo do seu dispositivo para evitar a perda total dos seus ficheiros em caso de danos físicos, perda ou roubo.**

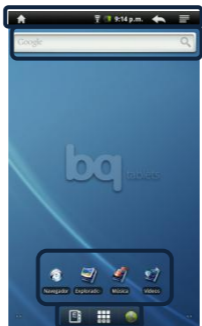
## UTILIZAÇÃO DO ECRÃ

### Ecrã Principal

O Ecrã Principal é a principal via de acesso às ferramentas e aplicações instaladas no seu bq Darwin. Através dele poderá controlar o estado do dispositivo, aceder a páginas Web, entrar nas diferentes aplicações através dos seus ícones, aceder ao Menu, etc

**Barra de notificações** - Na barra de notificações poderá consultar a hora, o estado do dispositivo, o nível de carga da bateria, a intensidade do sinal Wi-Fi e as notificações recebidas.

Barra de notificações



Pesquisador de Internet

Acessos directos

Livro electrónico - Aplicações - Ajustes

**Acessos directos** - Os acessos directos permitem-lhe aceder rapidamente às aplicações que mais utiliza.

**Livro electrónico** - Ao carregar neste ícone poderá aceder à aplicação EbookReader que lhe permite ler livros electrónicos em diferentes formatos.

**Aplicações** - Permite aceder a todas as aplicações instaladas no seu tablet.

**Ajustes** - Permite aceder ao menu de ajustes.

**Pesquisador de Internet** - Esta aplicação permite pesquisar na Internet de forma rápida. Requer Wi-Fi.


## **Ir à ampliação do Ecrã Principal**

O Ecrã Principal dispõe de ecrãs estendidos que poderá personalizar com acessos directos, aplicações e outras ferramentas. Para navegar através do Ecrã Principal e dos ecrãs estendidos, faça deslizar o dedo no ecrã, para a direita ou para a esquerda.

## **Personalizar o Ecrã Principal**



Poderá personalizar o Ecrã Principal do seu bq Darwin mudando o fundo de ecrã e acrescentando ou retirando acessos directos e aplicações.

### ***Mudar o fundo de ecrã***



Para mudar o fundo de ecrã, carregue no ícone **Menu**  > **Adicionar** > **Imagens de fundo**. Escolha se prefere um fundo de ecrã, um fundo

de ecrã animado ou uma imagem. Escolha a imagem desejada e carregue em **Definir imagem de fundo**.

### ***Adicionar um atalho no Ecrã Principal***


Para acrescentar ícones ao Ecrã Principal, carregue no ícone Menu  > **Adicionar**  > **Acessos directos**. Selecciono o atalho que deseja colocar no Ecrã Principal.

### ***Adicionar Widgets no Ecrã Principal***

Para acrescentar widgets no Ecrã Início, carregue no ícone Menu  > **Adicionar**  > **Widgets**. Selecciono um ou vários widgets que deseja incorporar ao Ecrã Início.

## **APLICAÇÕES**

---

Através do Menu pode aceder a todas as aplicações instaladas no seu dispositivo. Para aceder a o Menu, carregue no ícone . Para aceder a alguma aplicação carregue no ícone da aplicação na qual quer entrar.

Para regressar ao ecrã de início carregue no ícone ou no ícone  .

## LIGAÇÃO WI-FI

---

Para estabelecer uma ligação à Internet ou utilizar uma aplicação que requeira ligação à Internet, primeiro deverá ligar o dispositivo a uma rede Wi-Fi. Para isso, siga os seguintes passos:

1. Entre em **Ajustes > Ligações sem fio e redes > Wi-Fi**. O dispositivo irá começar a procurar uma rede disponível para estabelecer a ligação.
2. Carregue em **Ajustes de Wi-Fi**. Irá aparecer uma lista com os nomes das redes Wi-Fi (SSID) detectadas. Consulte a lista de redes disponíveis. Carregue na rede desejada para verificar o seu nível de segurança e a intensidade do sinal.
3. Se a linha for segura, introduza a palavra-chave e carregue em **Conectar** para iniciar a ligação. Na barra de estado irá aparecer um ícone com a intensidade do sinal.

## PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

---

Para utilizar o seu bq Darwin com segurança, por favor, tenha em conta as seguintes precauções de segurança:

- Não utilize cabos de alimentação ou conectores danificados, nem fichas soltas. Não toque no cabo de alimentação com as mãos molhadas nem puxe pelo cabo para desligar o carregador. Não dobre nem danifique o cabo de alimentação.

- Não utilize o dispositivo enquanto estiver em carregamento nem lhe toque com as mãos molhadas.
- Não dê golpes nem deixe cair o carregador ou a bateria. Não carregue a bateria com carregadores que não sejam aprovados pelo fabricante. Não manipule baterias de íões de lítio danificadas ou que apresentem fugas. Manipule e descarte as baterias e os carregadores com precaução.
- Não utilize o seu dispositivo durante uma trovoadas com raios.
- Não utilize o dispositivo perto de um marca-passos: se for possível, evite utilizar o dispositivo a uma distância inferior a 15 cm de um marca-passos, dado que o dispositivo pode interferir com ele. Não utilize o dispositivo num hospital nem perto de equipamentos médicos que possam sofrer interferências causadas pela radiofrequência. Se utilizar equipamentos médicos, contacte o fabricante para verificar se os equipamentos estão protegidos contra a radiofrequência. Se utilizar um audifone, contacte o fabricante para obter informações sobre a interferência de rádio.
- Nos âmbitos potencialmente explosivos, desligue o dispositivo em vez de lhe retirar a bateria. Respeite sempre as normas, as instruções e os sinais de aviso em âmbitos potencialmente explosivos.
- Não utilize o dispositivo em pontos de enchimento de combustível (estações de serviço) ou perto de combustíveis ou químicos em zonas explosivas.


- Não armazene nem transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento que o dispositivo, as suas peças ou acessórios.
- Desligue o dispositivo a bordo de um avião.
- Os dispositivos electrónicos de um veículo motorizado podem funcionar incorrectamente por causa da radiofrequência do dispositivo.

**Aviso!**

Este produto deverá ser usado com uma fonte de alimentação que apresente as seguintes características::

INPUT: 100-240V ~ 50/60 Hz 0.4A máx

OUTPUT: 5.0V  2.0A

A polaridade deverá ser a indicada no desenho: 

A utilização de fontes de alimentação diferentes da indicada poderá produzir danos no dispositivo e colocar em risco a segurança de pessoas e bens.

## Limpeza

- Antes de começar a limpeza, desligue o dispositivo e todos os cabos de sistema e de alimentação. Verifique se o ecrã está completamente seco antes de voltar a ligar os cabos e o dispositivo.

- É favor não utilizar nenhum líquido ou spray de limpeza directamente sobre a superfície do ecrã ou na carcaça.
- Use um pano macio, limpo e sem pêlos para eliminar o pó e a sujidade do ecrã. Para as dedadas e as manchas, utilize um pano com produtos de limpeza suaves.
- Para limpar a carcaça use um pano macio ligeiramente húmido com uma solução de limpeza suave. Molhe o pano com água limpa, escorra bem e limpe a carcaça para eliminar qualquer resíduo de detergente.

## ELIMINAÇÃO CORRECTA DESTE PRODUCTO

---



(Resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos)

(Aplicável na União Europeia e em países europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)

A presença deste símbolo no produto, acessórios ou material informativo que o acompanham, indica que ao finalizar a sua vida útil, nem o produto nem os seus acessórios electrónicos (como o carregador, cabo USB) deverão ser eliminados junto com outros resíduos domésticos.

Para evitar possíveis danos para o meio ambiente ou para a saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, separe estes produtos de outros tipos de resíduos e recicle-os correctamente. Desta forma irá promover a reutilização sustentável de recursos materiais.

Os utilizadores particulares poderão contactar o estabelecimento onde compraram o produto ou as autoridades locais pertinentes para receber informações sobre a forma e o lugar onde poderão entregá-lo para que seja submetido a uma reciclagem ecológica e segura.

Os utilizadores comerciais poderão contactar o fornecedor e consultar as condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios electrónicos não devem ser eliminados junto com outros resíduos comerciais.

## Declaração de conformidade

A Mundo Reader S.L., Edificio Las Rozas, 23. Oficina 1, Ctra. La Coruña, Km 23,200, 28230 Las Rozas, Madrid - Espanha, declara que este produto (modelo Darwin, marca bq) cumpre as disposições da Directiva 1999/5/CE sobre Equipamentos de Terminais de Rádio e Telecomunicações (R&RTTE), da Directiva 95/2006/CE sobre Segurança Eléctrica de Equipamentos de Baixa Tensão e da Directiva 2004/108/CEE sobre Compatibilidade Electromagnética cumprindo as normas harmonizadas: EN 60950-1:2006 + A11:2009, EN 62311:2008, EN 301 489-1 V 1.8.1, EN 301 489-17 V2.1.1, EN 300 328 V1.7.1, EN55022: 2006 + A1: 2007, EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006, EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009, EN 61000-3-3: 2008, EN 55024: 1998 + A1:2001 + A2: 2003, EN 55020: 2007.

Madrid, Agosto 2011.



Alberto Méndez Peydró  
CEO

## **GARANTIA**

---

A Mundo Reader, S.L. ("Mundo Reader") oferece a presente Garantia Limitada aos compradores do(s) produto(s) bq incluído(s) no pacote de venda ("Produto").

A Mundo Reader garante-lhe que, durante o período de garantia, a Mundo Reader ou uma companhia de serviço autorizada pela Mundo Reader irá resolver, de forma gratuita e dentro de um prazo comercialmente razoável, os defeitos dos materiais, design e fabrico através da reparação ou, caso a Mundo Reader considere necessária, a seu critério, a substituição do Produto de acordo com a presente Garantia Limitada (excepto disposições diferentes previstas pela legislação). A presente Garantia Limitada apenas será válida e estará vigente no país no qual for adquirido o Produto, na medida em que a Mundo Reader tiver enviado o Produto para a sua venda no dito país. No entanto, se o Produto for adquirido num estado membro da União Europeia, Islândia, Noruega, Suíça ou Turquia e a Mundo Reader tiver originalmente enviado o Produto para venda num destes países, a presente Garantia Limitada será válida e estará vigente no mesmo. É possível que sejam aplicáveis algumas limitações ao serviço coberto pela garantia devido aos elementos específicos de cada país presentes nos Produtos.

### **Período de Garantia**

O período de garantia irá começar no momento da compra original do Produto pelo primeiro utilizador final. O Produto pode ser composto de várias peças diferentes cujo período de garantia (adiante

designado por "Período de Garantia") pode ser diferente. Os diferentes Períodos de Garantia são os seguintes:

- a. Vinte e quatro (24) meses para o dispositivo móvel e doze (12) meses para os acessórios (incluídos no pacote de venda do dispositivo móvel ou vendidos separadamente) que não sejam os acessórios e as peças consumíveis detalhadas nos seguintes pontos (b) e (c);
- b. seis (6) meses para os seguintes acessórios e peças consumíveis: baterias, carregadores, cabos e carcaças;

Na medida em que a legislação do país o permitir, o Período de Garantia não será ampliado ou renovado ou será afectado de outra forma devido à posterior revenda, reparação ou substituição do Produto autorizada pela Mundo Reader. No entanto, a(s) peça(s) reparada(s) ou os produtos de substituição fornecidos durante o Período de Garantia estarão garantidos durante o resto do Período de Garantia original ou durante sessenta (60) dias a partir da data de reparação ou substituição, aplicando-se o que for superior.

## **Como obter o serviço garantido**

Se desejar apresentar uma reclamação relativa à presente Garantia Limitada, envie o seu Produto ou a peça afectada (no caso de se tratar do Produto completo) a uma companhia de serviço autorizada pela Mundo Reader. Poderá ligar para o centro de atendimento ao cliente da Mundo Reader (é possível que sejam aplicados custos em função das tarifas nacionais ou preferenciais) para obter mais informações sobre a forma de realizar uma reclamação. No pacote de venda ou nas páginas Web locais da Mundo Reader, onde estiverem disponíveis, é

possível encontrar informações sobre os centros de atendimento ao cliente e as companhias de serviço autorizadas pela Mundo Reader.

Qualquer reclamação realizada em virtude da presente Garantia Limitada está sujeita à notificação pelo utilizador do suposto defeito à Mundo Reader ou a uma companhia de serviço autorizada pela Mundo Reader dentro de um prazo razoável a partir da sua detecção e, em qualquer caso, nunca posterior à data de vencimento do Período de Garantia.

Ao realizar uma reclamação em virtude da presente Garantia Limitada deverá fornecer: a) o Produto (ou a peça afectada) e b) o justificativo de compra original, o qual deverá indicar claramente o nome e endereço do vendedor, a data e o lugar de compra, o tipo de produto e o número de série.

## **Aspectos não cobertos**

1. A presente Garantia Limitada não cobre manuais de utilizador nem software, configuração, conteúdos, dados ou ligações de terceiros, incluídos ou descarregados no Produto, incluídos durante a instalação, montagem, envio ou em qualquer outro momento da cadeia de entrega ou adquiridos de outra forma pelo utilizador. A Mundo Reader não garante que o software da Mundo Reader se ajuste às suas necessidades, funcione em combinação com qualquer hardware ou software proveniente de um fornecedor independente, nem que o funcionamento de qualquer software esteja livre de sofrer interrupções ou erros, nem que qualquer defeito presente no software possa ser objecto de rectificação ou ser rectificado.

2. A presente Garantia Limitada não cobre:

- O desgaste normal (incluindo, sem carácter limitativo, o desgaste de lentes de câmaras, baterias ou ecrãs).
- Os defeitos causados por uma má manipulação (incluindo, sem carácter limitativo, os defeitos causados por elementos afiados, dobramento, compressão ou quedas, etc.).
- Os defeitos ou danos causados por uma má utilização do Produto, incluindo a utilização contrária às instruções fornecidas pela Mundo Reader (por exemplo, as indicações do guia de utilização do Produto).
- Outros actos para além do controlo razoável da Mundo Reader.

3. A presente Garantia Limitada não cobre os defeitos nem os supostos defeitos causados pelo facto do Produto ser utilizado com, ou em relação com, qualquer produto, equipamento, software e/ou serviço não fabricado ou fornecido pela Mundo Reader ou utilizado de outra forma que não seja para a sua utilização prevista. Os defeitos podem ser causados por vírus devidos ao acesso não autorizado do utilizador ou um terceiro a serviços, outras contas, redes ou sistemas informáticos. O dito acesso não autorizado pode ter lugar através de ataques de hackers, obtenção ilícita de palavras-passes ou outros meios similares.

4. A presente Garantia Limitada não cobre os defeitos causados pelo facto de a bateria ser submetida a curto-circuito ou pelo facto dos selos de fecho da bateria ou as células terem sido partidos ou apresentarem indícios de manipulação, ou pelo facto de a bateria ter sido utilizada em equipamentos para os quais não foi especificada.

5. A presente Garantia Limitada não será válida se o Produto tiver sido aberto, modificado ou reparado por outros que não sejam um

centro de serviço autorizado, se tiver sido reparado utilizando peças não autorizadas ou se o número de série do Produto, o código da data de equipamento móvel ou o número IMEI tiverem sido eliminados, apagados, raspados, alterados ou forem totalmente ilegíveis, algo que será exclusivamente determinado ao critério da Mundo Reader.

6. A presente Garantia Limitada não será válida se o Produto tiver sido exposto à humidade ou a condições atmosféricas ou térmicas extremas ou a alterações rápidas das mesmas, à corrosão, à oxidação, ao derrame de alimentos ou líquidos ou à influência de produtos químicos.

### **Outros avisos importantes**

O cartão SIM e o sistema ou rede celular e/ou de outro tipo na qual funciona o Produto são fornecidos por um terceiro operador independente. A Mundo Reader não pode portanto aceitar qualquer responsabilidade no âmbito da presente garantia relativamente ao funcionamento, disponibilidade, cobertura, serviços ou alcance do sistema ou rede celular ou de outro tipo. Antes da reparação ou substituição do Produto pela Mundo Reader ou pela companhia de serviço autorizada pela Mundo Reader, é possível que o operador deva desbloquear qualquer bloqueio SIM ou de outro tipo existente que possa ter sido incorporado para bloquear o acesso do Produto a um operador ou rede concretos. Nestas situações, contacte previamente o seu operador para desbloquear o Produto.

Relembremos-lhe que deverá realizar cópias de segurança ou conservar registos escritos de todos os dados e conteúdos importantes armazenados no seu Produto, dado que existe a

possibilidade de perda de dados e conteúdos durante a reparação ou substituição do mesmo. A Mundo Reader, de acordo com as disposições do capítulo "Limitação da Responsabilidade da Mundo Reader" adiante apresentada, não se responsabilizará em nenhum caso, de forma explícita nem implícita, por qualquer dano ou perda de qualquer tipo resultante da perda, danos ou deformação relativos aos dados ou conteúdos durante a reparação ou substituição do Produto.

Todas as peças do Produto ou outros equipamentos substituídos pela Mundo Reader serão, a partir desse momento, propriedade da Mundo Reader. Se o Produto não estiver coberto pelos termos e condições da presente Garantia Limitada, a Mundo Reader e as companhias de serviço autorizadas pela mesma reservam-se o direito de cobrar uma tarifa pela mão-de-obra. Na reparação ou substituição do Produto, a Mundo Reader poderá utilizar produtos ou peças novas, equivalentes a novas ou recondicionadas.

O seu Produto poderá incluir elementos específicos do seu país, incluído o software. Se o Produto tiver sido objecto de uma nova exportação do seu país de destino original para outro país, é possível que o Produto inclua elementos específicos do país não considerados como defeitos em virtude da presente Garantia Limitada.

## **Limitação da responsabilidade da Mundo Reader**

A presente Garantia Limitada é a sua garantia única e exclusiva perante a Mundo Reader e a responsabilidade única e exclusiva da Mundo Reader em relação aos defeitos presentes no seu Produto. A presente Garantia Limitada substitui quaisquer outras responsabilidades e garantias da Mundo Reader, sejam elas orais,

escritas, legais (não obrigatórias), contratuais, extracontratuais ou de outro tipo, incluídas, sem carácter limitativo e na medida permitida pela legislação aplicável, quaisquer condições, garantias ou outros termos e condições implícitos relativos à qualidade satisfatória ou à aptidão para um fim específico. No entanto, a presente Garantia Limitada não excluirá nem limitará i) nenhum dos seus direitos legais (obrigatórios) em virtude da legislação nacional aplicável nem ii) nenhum dos seus direitos perante o vendedor do Produto.

Na medida em que a legislação aplicável o permitir, a Mundo Reader não se responsabilizará pela perda, danos ou qualquer deformação dos dados, qualquer lucro cessante, qualquer perda de utilização dos Produtos ou funcionalidade, perda de negócio, perda de contratos, perda de benefícios ou perda de poupança antecipada, aumento de custos ou gastos, danos ou qualquer perda indirecta, danos ou perdas emergentes ou danos ou perdas especiais.

Na medida em que a legislação aplicável o permitir, a responsabilidade da Mundo Reader será limitada ao valor de compra do Produto. As limitações anteriores não serão aplicáveis em caso de grande negligência ou má conduta intencional da Mundo Reader ou em caso de morte ou lesões pessoais resultantes de uma negligência comprovada da Mundo Reader.

NOTA! O seu produto é um dispositivo electrónico sofisticado. A Mundo Reader recomenda encarecidamente que consulte o guia de utilização e as instruções fornecidas com o Produto e relativas ao mesmo. Por sua vez, deverá ter em conta que o Produto pode incluir ecrãs de grande precisão, lentes de câmara e outras peças similares que podem ser objecto de arranhões ou danos de outro tipo quando

não são manipulados com extremo cuidado. Esta Garantia não cobre em nenhum caso estas situações.

Mundo Reader, S.L.

Carretera de La Coruña, km. 23,200

28230 Las Rozas, Madrid - Espanha

Número de identificação fiscal: B85991941

## ASSITÊNCIA TÉCNICA

---

Se tiver algum problema com o seu bq Darwin ou desejar contactar-nos por alguma questão relativa ao suporte técnico poderá fazê-lo através de:

**Email:** [suporte@bqreaders.com](mailto:suporte@bqreaders.com)

**Página Web:** <http://www.bqreaders.com/pt/suporte-tecnico.html>

**Telefone:** +35 13 08 80 08 74



## INSTRUCTIONS

---

- To properly use the device, carefully read this quick-start guide before using it.
- Instructions are based on factory settings of the device.
- Images and screenshots in this guide may not exactly match those of the final product.
- Parts of the content may not exactly match the operation of the product owing to firmware updates of the device. For the latest version of the user manual, visit [www.bqreaders.com](http://www.bqreaders.com).
- bq is not liable for any performance problems or incompatibilities caused by the user's editing of the registry.
- Part of the content and services accessed through this device belong to third parties and are protected by copyright, patent, registered trademark and/or other intellectual property laws. bq does not guarantee the content or the services provided.

### Instructional icons



**Alert:** Important tips and notifications about how to use your new device.



**Indications on images:** Point out specific parts on the screen.



**Next:** Indicates the next step in a sequence.

## Copyright

Copyright© 2011 bq

This guide is protected by international copyright laws.

No part of this quick-start guide may be reproduced, distributed, translated or transmitted in any form or by any means –electronic or mechanical, including photocopying or recording– without the prior written permission of bq.

## Marcas comerciales

bq's logo is a registered trademark of Mundo Reader, S.L.

Android, Google Search™, Google Maps™ and Android Market™ logos are registered trademarks of Google Inc.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED and Wi-Fi logos are registered trademarks of Wi-Fi Alliance.

Other trademarks and their copyrights are property of their respective owners.

## INTRODUCTION

---

Thank you for choosing bq Darwin. Before using your tablet, carefully read this quick-start guide.

### Content of package

Before using your bq for the first time, please check the content of the package. If any of the following items is not in the package, contact the retailer where you purchased the device.

- bq Darwin
- miniUSB-PC cable
- Charger
- Earphones
- Quick-start guide
- Warranty certificate

## Buttons and ports



---

## Buttons

Button	Function
a. Touch screen	Long press to switch on the device, short press to turn on the screen when the device is in suspended mode.
b. Back	Press this button to go back to the previous screen in an application.
c. Next	Press this button to turn to the next page.
d. Reset	Press this button to reset the device when locked up.
e. Speakers	
f. SD card slot	Can use any standard SD memory card.
g. USB port	Connects the device to a computer.
h. DC-IN port	Connect to any standard electrical source with the AC adaptor supplied.
i. Earphone port	
j. Power	Long press to switch on the device.


## GETTING STARTED

---



### Battery

This device contains a rechargeable Li-ion battery. To charge your bq Darwin's battery, connect the AC adapter to any standard socket and connect the charger cord to the device charging jack.

When the battery is fully charged, the battery icon will be shown as full. Disconnect the device cord and unplug the charger from the socket.

 **You should fully charge the battery before using the bq for the first time. The charging time is approximately 6 hours.**

### Power on/off

To power on the device, press the power button  for a few seconds. To power it off, press the power button  until the popup screen **Device options** appears. Tap on **Power off** and confirm by tapping on **OK**.

### Insert/remove the SD™ card



To install the SD™ card, insert it in the slot and press until it clicks into place. To remove the card from the device, press on it gently until it comes out.

## Operating system

The operating system in your bq Darwin is Android 2.1 (Eclair).

## Transferring files

To transfer files from your device to a computer or vice-versa, follow these steps:

1. In tablet PC go to **Settings > Applications > Development** and make sure that **enabled USB debugging box** is enabled.
2. Connect the miniUSB cord to the device and connect the USB cord to the computer.
3. Your device will be recognized by the computer as the removable drive "bq:" If you have an SD card in the device, a second removable drive will appear.
3. Copy the files you wish to transfer to your device to either of these units.  
 **Do not disconnect the cable while files are being copied.**
5. After the files have been transferred, safely remove the USB/mini-USB cord from the computer and the reader.  
 **Periodically backup data in your bq to avoid loss of files in case of physical damage, theft or loss.**

---

## USING THE SCREEN

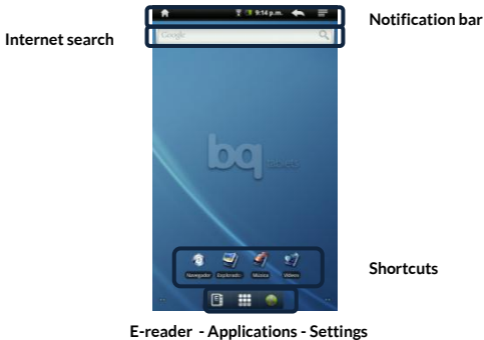
---

### Home screen

The home screen is the main pathway to the tools and applications installed on the bq Darwin.

On the home screen, you can control the status of the device, open websites, open applications with their icons, open the Menu, etc.

**Notification bar** -The notification bar displays time, device status, battery level, the intensity of the Wi-Fi signal and other system notifications.



**Internet Search** - Requires Wi-Fi connection.

**Shortcuts** - You can use shortcuts to quickly open applications you use the most.

**Settings** - Access the settings menu.

**Applications** - Access all applications installed on the tablet.

**E-reader** - Tap on this icon to launch the EbookReader to read e-books in different formats.



## Extended screens

You can use up to four additional extensions of the Home Screen, that can be personalised with shortcuts, applications and other tools. To move between the Home screen and the extended screens, drag the screen to the left or to the right using your finger.



## Personalizing the Home screen

You can personalize the Home screen or the extended screens with your own images, such as backgrounds, icons or shortcuts to your favorite applications, etc.



### *Change the screen background*

To change the screen background, press the **Menu icon**  > **Add**  > **Wallpapers**. Select an image to use as the screen background and tap on **Set wallpaper** to confirm the selection.

### **Add shortcuts**



To add shortcuts to the Home screen, press the Menu icon  > Add  > **Shortcuts**.go to the extended screen where you wish to add an icon. Select and item to place on the Home Screen.

### **Adding widgets**

To add an item to the Home Screen, press the Menu icon  > Add  > **Widgets**. Select and item to place on the Home Screen.

## **APPLICATIONS**


---

Through the Menu you can access all the applications installed on your bq. To open the Menu, tap on . To access an application, tap on its icon. To go back to the Home screen, tap on  .

## **WI-FI CONNECTION**

---

To connect to the Internet or use and application that requires an Internet connection, you must first connect the device to a Wifi network. To do this, follow these steps:

1. Tap on Menu  > **Settings** > **Wireless& networks** > **Wi-Fi**. The device will begin to search for an available network.

2. Tap **Wi-Fi settings**. A list of the names of the Wifi networks (SSID) detected. Scroll down the list of the available networks. Tap on the network detected to check the security level and the intensity of the signal.

3. If the connection is secure, enter the password and tap on **Connect** to start the connection. In the notifications bar, an icon with the signal intensity is shown.

## SAFETY PRECAUTIONS

---

To use the device safely, please observe the following safety precautions:

- Do not use damaged power cords or connectors or loose sockets.
- Do not touch the power cord with wet hands or pull on the cord to disconnect the charger.
- Do not fold or damage the power cord.
- Do not use the device while charging or touch it with wet hands.
- Do not strike or drop the charger or battery.
- Do not charge the battery with chargers that have not been approved by the manufacturer.
- Do not use the device during a lightning storm.


- Do not handle damaged or leaky Li-ion batteries.
- Handle and dispose batteries and chargers with precaution.
- Do not use the device near a pacemaker: if possible, avoid using the device at a distance of less than 15 cm from the pacemaker, as the device may interfere with it.
- Do not use the device in a hospital or near medical equipment which is vulnerable to interference caused by radiofrequency.
- If you use medical equipment, contact the manufacturer to ensure that the equipment is protected from radiofrequency. If you use a hearing aid, contact the manufacturer for further information on radio interference.
- •In potentially explosive environments, turn off the device instead of removing the battery. Observe all rules, instructions and warning signs in potentially explosive environments.
- Do not use the device in fuel loading areas (service stations) or near fuels or chemicals in explosive areas.
- Do not store or carry flammable liquids, gases or explosive materials in the same compartment as the device, its parts or accessories.
- Turn off the device when on board a plane.
- Electronic devices in a motor vehicle may behave in a wrong way due to the device's radiofrequency.

**⚠ Warning!**

This product has to be used with a power supply that has the following technical specifications:

INPUT: 100-240V ~ 50/60 Hz 0.4A máx

OUTPUT: 5.0V  2.0A

Polarity has to be the same as described in this picture: 

The use of power sources with different specifications may cause damage to equipment and can compromise the safety of people and goods.

## Cleaning

Before cleaning the device, turn it off and disconnect all the system and power cords. Ensure that the device is completely dry before connecting again the cords and turning it on. Do not use any cleaning liquids or sprays directly on the surface of the screen or the case.

Use a soft, clean and lint-free cloth to remove dust and dirt from the screen. For fingerprints and stains, use a cloth with mild cleaning products. Moisten the cloth with clean water, wring it well and clean the case to remove any leftover detergent.

## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

---



(Electric and electronic device waste)

(Applicable in the European Union and in European countries with selective waste collection systems).

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, easy separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

### Declaration of conformity

Mundo Reader S.L., Edificio Las Rozas, 23. Oficina 1, Ctra. La Coruña, Km 23,200. 28230 Las Rozas de Madrid (Madrid) warrants that this

product (Darwin model, bq brand) complies with the provisions of Directive 1999/5/CE on Radio and Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) of Directive 95/2006/CE on the Electrical Safety of Low Voltage Equipment and Directive 2004/108/CEE on Electromagnetic Compatibility complying with the harmonized standards: EN 60950-1:2006 + A11:2009, EN 62311:2008, EN 301 489-1 V 1.8.1, EN 301 489-17 V2.1.1, EN 300 328 V1.7.1, EN 55022: 2006 + A1: 2007, EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006, EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009, EN 61000-3-3: 2008, EN 55024: 1998 + A1:2001 + A2: 2003, EN 55020: 2007.

Madrid, August 2011.



Alberto Méndez Peydró  
CEO

## **WARRANTY**

---

Mundo Reader, S.L. ("Mundo Reader") provides this Limited Warranty to the purchasers of the bq product(s) included in the retail package ("Product").

Mundo Reader warrants that, during the warranty period, Mundo Reader or a service company authorized by Mundo Reader will correct, free of charge and within a commercially reasonable term, any defects in the materials, design or manufacture by means of repair or, should Mundo Reader, at its own discretion, consider it necessary, replace the Product in conformity with this Limited Warranty (unless the law should provide otherwise). This Limited Warranty will be valid and enforceable only in the country in which the Product was purchased, providing that Mundo Reader had commercialized the Product in such country. However, if the Product was purchased in a member state of the European Union, Iceland, Norway, Switzerland or Turkey and Mundo Reader had originally commercialized the Product in one of said countries, this Limited Warranty shall be valid in all the previously mentioned countries. Some limitations may apply to the service covered by the warranty owing to specific components of the Products in each country.

### **Warranty Period**

The warranty period shall commence upon the original purchase of the Product by the first final user. The Product may be composed of a number of different parts and these parts may be covered by a different warranty period (henceforth, the "Warranty Period"). The Warranty Periods are as follows:

- a. Twenty-four (24) months for the mobile device and twelve (12) months for the accessories (those included in the retail package of the mobile device or sold separately), not including the accessories and consumable parts specified in (b) and (c) below;
- b. Six (6) months for the following accessories and consumable parts: batteries, chargers, cords and carcasses

To the extent allowed by your's country legislation, the Warranty Period shall not be extended or renewed or otherwise affected by a subsequent resale, repair or replacement of the Product authorized by Mundo Reader. However, part(s) repaired or replacement products supplied during the Warranty Period shall be covered by warranty during the rest of the original Warranty Period or for sixty (60) days following the date of repair or replacement, whichever is greater.

## **How to obtain warranty service**

If you wish to present a claim under this Limited Warranty, please send the Product or defective part (if not the complete product) to a service company authorized by Mundo Reader. You can call a Mundo Reader customer service center (charges may apply depending on your phone line provider's rates) for further information on how to make a claim. You may find information on customer service centers and service companies authorized by Mundo Reader on the retail package or the local websites of Mundo Reader, where available.

Any claim made under this Limited Warranty shall be subject to notification on your part of the alleged defect to Mundo Reader or an

authorized service company within a reasonable period of time after noticing and, in no case, after the expiry of the Warranty Period.

When making a claim under this Limited Warranty, you must provide the following: a) the Product (or the defective part) and b) the original receipt of purchase, clearly indicating the name and address of the retailer, date and place of the purchase, product type and serial number.

## **What is not covered?**

1. This Limited Warranty does not cover user manuals or software, configuration, content, data or third-party links included with or downloaded to the product, including during installation, assembly, shipment or at any other moment along delivery chain, or acquired in any other way by you. Mundo Reader does not guarantee that Mundo Reader software will meet your needs, work in combination with any hardware or software provided by an independent supplier, or that the functioning of any software is free from interruptions or errors, or that any defect in the software will be subject to rectification or can be rectified.

2. This Limited Warranty does not cover:

- Normal wear and tear (including, though not limited to, wear and tear of camera lenses, batteries or screens).
- Defects caused by mishandling (including, though not limited to, defects caused by sharp objects, folding, compression or falls, etc.).

- Defects or damage caused by misuse of the Product, including use that is contrary to the instructions provided by Mundo Reader (for example, as given in the Product user manual).

- Other acts beyond the reasonable control of Mundo Reader.

3. This Limited Warranty does not cover defects or alleged defects caused by the fact that the Product has been used with, or in relation with any product, equipment, software and/or service not manufactured or supplied by Mundo Reader or that has been used for a purpose other than that for which it was designed. Defects may be caused by viruses from unauthorized access by you or others to services, other accounts, networks or computer systems. Such unauthorized access may occur through attacks by hackers, illicit acquisition of passwords or similar means.

4. This Limited Warranty does not cover defects caused by the fact that the battery has been subject to a shortcircuit or that the seals of the battery or the cells have broken or show signs of manipulation, or the fact that the battery has been used in equipment for which it was not designed.

5. This Limited Warranty shall not be valid if the Product has been opened, modified or repaired by people other than members of an authorized service center, if it has been repaired with unauthorized spare parts or if the serial number of the Product, the mobile equipment date code or the IMEI number have been removed, erased, disfigured, altered or are illegible in any way, which shall be determined at the exclusive discretion of Mundo Reader.

6. This Limited Warranty shall not be valid if the Product has been exposed to humidity or extreme atmospheric or thermal conditions or

rapid changes of these, corrosion, oxidation, dumping of food or liquid or the influence of chemical products.

## **Other important notices**

An independent operator provides the SIM card and the cellular or other system or network in which the Product operates. Therefore, Mundo Reader shall not bear any liability under this warranty for the operation, availability, coverage, services or reach of the cellular or other system or network. Prior to the repair or replacement of the Product by Mundo Reader or the service company authorized by Mundo Reader, the operator may have to remove any lock of a SIM card or other type of lock used to prevent Product access to a specific operator or network. In such situations, please contact the operator to unlock the Product.

Remember that you must make backup copies or keep written records of all the important data and content stored on your Product, as data and content may be lost during the repair or replacement of the Product. In accordance with the section entitled "Limitation of Liability of Mundo Reader," Mundo Reader shall bear no liability in any case, either explicitly or implicitly, for any damage or loss of any type resulting from the loss, damage or deformation relating to data or content during the repair or replacement of the Product.

All parts of the Product or other units replaced by Mundo Reader shall become the property of Mundo Reader. When the product is not covered by the terms and conditions of this Limited Warranty, Mundo Reader and the service companies authorized by the same reserve the right to charge for labour. In the repair or replacement of the Product,

Mundo Reader may use new products or parts that are equivalent to new parts or restored parts.

Your product may include parts that are specific to your country, including the software. When the product has been exported from its original destination country to another country, the Product may include specific items of the country that are not considered defects under this Limited Warranty.

### **Limitation of liability of Mundo Reader**

This Limited Warranty is solely and exclusively a warranty by Mundo Reader and Mundo Reader shall bear sole and exclusive liability for defects in the Product. This Limited Warranty replaces any other liabilities and warranties of Mundo Reader, whether these be verbal, written, legal (non-binding), contractual, non-contractual or otherwise, including, though not limited to, to the extent allowed by the applicable law, any conditions, warranties or other implicit terms and conditions relating to the satisfactory quality or fitness for a specific end. However, this Limited Warranty shall not exclude or limit i) any of your (binding) legal rights under the applicable national law or ii) any of your rights against the retailer of the Product.

To the extent that it is allowed by the national law, Mundo Reader shall not be liable for loss, damage or deformation in the data, lost profits, loss of use of the Product or of functionality, loss of business, loss of contracts, loss of profits or loss of expected savings, increases in costs or expenses, any indirect losses or damages, emerging losses or damages or special losses or damages.

To the extent that it is allowed under the applicable law, the liability of Mundo Reader shall be limited to the purchase price of the Product. The foregoing limitations shall not apply in cases of major negligence or willful misconduct on the part of Mundo Reader or in case of death or personal injury resulting from proven negligence on the part of MUNDO Reader.

NOTE! Your product is a sophisticated electronic product. Mundo Reader strongly recommends that you check the user guide and the instructions provided with the product and those related to the same. You must also remember that the Product may include screens of high precision, camera lenses and similar parts that may be exposed to scratches or other damage when not handled with extreme care. In no case shall this Warranty cover such events.

Mundo Reader, S.L.  
Carretera de La Coruña, km. 23,200  
28230 Las Rozas, Madrid, Spain  
Tax number: B85991941

## TECHNICAL SERVICE

---

If you have a problem with your bq Darwin, or you need to contact us about any other matter related to technical support, you may do so as follows:

**E-mail:** [soporte@bqreaders.com](mailto:soporte@bqreaders.com)

**Our website:** <http://www.bqreaders.com/gb/technical-support.html>

**Telephone:** +34 914 575 012



